

katuaz, bukatzeko, bere eta gure adiskide eta lankide genduan Menéndez Pidal-en eta bere emazte Goiri-tarraren alde hitz samurrak eskeiniatz.

Beste gabe, ohi dan otoitzarekin bukatu da biltzarra.

Euskaltzainburua
MANUEL LEKUONA

Idazkaria
JUAN SAN MARTIN

1969 - I - 12

Baionan, Euskal Museoa, 1969-ko urtarrilaren 12-an, goizeko hamaikaterdietan.

Bildu dira: Manuel Lekuona buru, Jean Haritschelhar buru-ordezko, euskaltzaindiko, euskaltzale eta kasualari zenbait.

Ohi dan otoitzarekin hasi da biltzarra.

Abenduko agiria ontzat hartu da.

Euskaltzainburuak agurrezko hitz batzuek egin ditu.

Buru-ordeak, bertako euskeraren egoerari buruzko hitzalditxo bat egin du.

Idazkariak, eskuarteko har-emanen berri eman du: Euskal Herriko apezpikoeri egin zaien karta. Liturgia batuaren beharra eta Euskaltzaindiaren laguntza eskeintza. Iruñean, abenduaren 4-an, arratsaldeko bileran katalan-gailegoekin erabagia elkarturik gure hizkuntzen alde lana egiteko, Frederic Roda Omnium Cultural-ekoa idazkari dala, eta berekin har-emanetarako Carlos Santamaría eta Jorge Cortés Izal («Príncipe de Viana»-koa) izendatzen dira, beren ordeko Jesús Oleaga dala. Agrupación Cultural «O Facho»-tik jaso da *Giza-Eskubidegai Guzien Aitorkizuna* (ONU) lau hizkuntzez argitaratua, gailegoz, gazteleraz, katalanez eta euskeraz. Eskerrak ematea erabagi da. Eizmendi eta Etxeberria andereñoen kartak irakurri dira, hileen eta asteen izenen batasuna eskatuaz. Omnium Cultural-en agurra, Iruñeko biltzarra hain ongi eraman zalako. California-ko Fullerton-go State College-ra Baltasar de Echave-ren berriak zelan bialdu diran bertako irakasle diran L. Boarino eta M. Feldman-ek eskatu zituztelako.

Euskaltzainburuak eman du batasunari buruz egiten ari dan lanaren berri. Berrondo jaunak elkarrizketak magnetofonutik fitxe-

tara pasatuak dituela eta orain, talde baten artean hiztegia gertatzen ari dela.

Rikardo Arregik euskal alfabetatzearen berriak eman ditu Orain arte egin danaren esperientziak. Eta batzorde berri bat eskatzen du. Batzordearen buru Irigaray izendatu da, R. Arregi Idazkari. F. Setien-ek ere, egin danari buruz eta dituzten asmoeri buruz zenbait hitz egin ditu.

Villasante-k ekarri du F. Mendizabal-en karta bat bere euskal gramatika laster argitaratzeko dala eta Euskaltzaindiaren babesean atera nahi duela esanaz. Ontzat hartua izan da.

Diharce jaunak Liturgiari buruzko txosten bat irakurri du, orain arte egin duten lanaren berri emanez.

Lafitte jauna mintzo da Atlas linguistiko laneri buruz, oraino egin dena eta dituzten asmoen berri emanez.

Ondorean Dassance jauna mintzo da Euskaltzaindiaren oroitza-penak agerrerezaz.

Idazkariak irakurri du Ministerio de Educación y Ciencia-tik hartu dan karta, bilinguismoa jartzea estudiatu nahi dutela eta Euskaltzaindia, euskera eta Euskal Herrian ditugun euskal-kulturaren elkargoen berriak eskatuaz. Enrique Sobejano Esteve Ministerio hortako informazio sailaren zuzendari danak. Ondorean erantzuneko karta bat irakurri du, euskera eskoletan eta behar dugula esanez. Baitare, bialduko diren berriak aipatu dira.

Idazkariak, Gaur, S. C. I.-ek bi urtean egin duen estudio lanaren berri eman du, *Informe «Gaur» sobre Primera Enseñanza en Guipúzcoa*, Diputazioak, diru-etxeak eta zenbait lantegik diruz lagundurik betea. Estudio horrekin jabetzeko mintzatu da «Gaur»-ekoekin eta 10.000 pezetako kuota ordainduaz lanarekin jabetzeko eskubideak ematen dizkigute. Gainera, lan hori argitaratzean Euskaltzaindia agertuko da laguntzaille berezien artean eta bilinguismoari dagokion partea aprobetxatu genezake Ministeriora bialdu behar ditugun informeen artean. Baitare, beren lana argitara ondorean eskubideak izango ditugu bilinguismoari dagokiona gure «Euskera»-n argitaratzea. Ontzat hartua izan da.

Iruñeko billeragaitik Urmeneta jaunari eskerrak ematea erabaki da.

S. C. R. Arrate, Eibarkoak euskal-alfabetatzeak eratu nahi ditu otsailean eta hortarako gure babesak eskatzen du. Onzat hartu da.

Baztarrika jaunaren karta bat. Gasteizko billera otsailaren 23-an, igandea, goizeko 11,30-etan izango dala. Arabako Diputazioko presidenteari idatzi zaio egun hortarako toki eskaria eginaz.

Biltzarra luze dijoalako, zenbait gauza urrengorako utzi dira.

José Luis Alvarez «Txillardegi»-ri, «Txomin Agirre» izeneko nobela saria bazkalondoan ematea erabagi da.

José Luis Lizundia izendatzen da idazkari ordezko.

Ohi dan otoitzarekin bukatu da biltzarra.

Euskaltzainburua
MANUEL LEKUONA

Idazkaria
JUAN SAN MARTIN

1969 - II - 23

Gasteiz-en, Arabako Museoan, 1969-ko otsailaren 23-an, goizeko hamaika t'erdietan.

Bildu dira: M. Lekuona buru, Arrue, Erkiaga, A. Damaso Intza-koa, Irigaray, Labayen eta Villasante euskaltzainak; Akesolo, Alzola Gerediaga, Aresti, R. Arregi, Baztarrika, Beobide, Berrojalbiz, Berrondo, Berrueta, Etxaniz, Etxenagusia, Garmendia (Jon), Gereño, Lizundia, López de Gereño, Oleaga, Oñatibia, Oregi Saizarbitoria, Santamaría, Sarasola, Zatarain, Zugasti euskaltzain laguntzaileak, San Martín idazkari dala.

Odon Apraiz, Irigoyen, Satrustegi eta Olaizola jaunak ezin etorria adierazi dute.

Ohi dan otoitzarekin hasi da biltzarra.

Urtarrileko agiria ontzat hartu da.

Euskaltzainburuak adierazi du, apezpikuen bileran hartu duten erabagia, Liturjia ta kristau ikasbidea euskera batuan egitea. Eta, asmo hau betetzeko lanean ari dala hortarako izendatua dan batzordea. Apezpikuak beren borondate ona erakutsi dutela, batez ere Iruñako artzapezpikoak.

Irigoyenen karta bat irakurri da, bere ezin etorria adieraziaz eta Bizkairako euskaltzain gehiago eskatuaz. Bilera gehiegi luzatu ez dedin, urrengoan euskaltzainen artean erabakitzeke utzi da.